

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 168

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgizeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Gewinn- und Verlust-Rechnung: General-Bilanz. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Seidenbeuteluch. — Poststückverkehr mit den Vereinigten Staaten von Amerika. — Echange des colis postaux avec les Etats-Unis d'Amérique. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1902. 25. April. Verein bernischer Spezierer in Bern (S. H. A. B. 1896, pag. 731 und 1901, pag. 665) hat in der Hauptversammlung vom 30. Januar 1902 am Platze des ausgetretenen I. Sekretärs A. Müller als solchen neu gewählt: Gottfried Ruf, von Ryken (Aargau), in Bern.

Bureau Biel.

26. April. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Christ. Brunner & Co in Biel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 29. Januar 1901) ist Eduard Hirschi, von Trub, Graveur, in Biel, eingetreten. Derselbe ist zur Vertretung der Gesellschaft nicht befugt.

Bureau Burgdorf.

26. April. Die Firma Gribi-Heuer, Weinhandlung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 71 vom 20. Juli 1887, pag. 568) erteilt Prokura an den Sohn des Inhabers: Hans Gribi, von Büren, Kaufmann, in Burgdorf.

Bureau Nidau.

25. April. Die Genossenschaft unter der Firma Twannberg-gesellschaft, mit Sitz in Twann (S. H. A. B. Nr. 406 vom 17. Dezember 1900, pag. 1627) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. März 1902 auf 1. Mai 1902 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Twannberggesellschaft in Liq. durchgeführt und zwar durch den gegenwärtigen Präsidenten und Sekretär der Verwaltungskommission, welche kollektiv zeichnen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

24. April. Inhaber der Firma Hans ZumWald in Erlenbach (Bern), ist Hans ZumWald von und in Erlenbach (Bern). Natur des Geschäfts: Viehhandel. Geschäftslokal: Kleindorf.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1902. 26. April. Die Elektroden- & Lichtkohlenfabrik Olten in Olten (S. H. A. B. 1901, pag. 1669) erteilt Prokura an Alcide Nicod, von Cortébert (Bern), in Clarens-Montreux.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 24. April. Die Firma Basler Sparkasse in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 10. April 1886, pag. 247) ist infolge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs von Amtswegen gestrichen worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 25. April. Die Firma H. Widmer in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 18. Februar 1902, pag. 237) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

25. April. Die Firma E. Bedenk in Rorschach (S. H. A. B. vom 19. Dezember 1890, pag. 884) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Inhaber der Firma P. W. Günthler in Rorschach ist Paul Wilhelm Günthler, von Herisau, in Rorschach. Papeterie. Hauptstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1902. 24. April. Die Firma L. T. van Loon in Davos (S. H. A. B. Nr. 322 vom 14. Oktober 1899, pag. 1298) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma A. Rowehl, L. T. van Loon's Nachf. in Davos-Dorf ist Alexander Rowehl, von Oldenburg, wohnhaft in Davos. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «L. T. van Loon» unterm 1. April 1902 mit Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Buch-, Papier- und Schreibwarenhandlung. Spedition. Geschäftslokal: Villa Schönan.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca.

1902. 15. April. Capo della casa Francesca Bianco, in Biasca, è Francesca Bianco, moglie di Giuseppe, da Cavagnolo (Italia), domiciliata in Biasca. Genere di commercio: Albergo con pensione ed alloggio alla stazione ferroviaria.

17. April. Proprietario della ditta Luigi Talamona, in Biasca, è Luigi Talamona, fu Giovanni, da Varese (Italia), domiciliato in Biasca. Genere di commercio: Fabbrica di carri e di carrozze.

17. April. Proprietario della ditta Carlo Paietta, in Biasca, è Carlo Paietta, fu Gaspare, da Taino (Como, Italia), domiciliato in Biasca. Genere di commercio: Coloniali diversi.

19. April. Proprietario della ditta Lorenzo Alliata, in Biasca, è Alliata Lorenzo, fu Carlo, da Gozzano (Novara, Italia), domiciliato in Biasca. Genere di commercio: Cenci ed articoli di chincaglieria e mercerie.

21. April. La ditta individuale Battista Borghi, in Biasca (F. u. s. di c. del 7 maggio 1883, n° 65, pag. 521) è cancellata per istanza di Borghi Battista stesso.

Alberto Codaghengo, di Giovanni, da Cavagnago, domiciliato in Biasca, continua l'azienda del suocero Battista Borghi sotto la ditta Alberto Codaghengo, in Biasca. Genere di commercio: Prestino, granaglie e coloniali.

21. April. Proprietario della ditta Giuseppe Pini, in Biasca, è Giuseppe Pini, di Agostino, da e domiciliato in Biasca. Genere di commercio: Vino all'ingrosso ed al minuto.

21. April. Proprietario della ditta Edoardo Boechly, in Biasca, è Edoardo Boechly, di Edoardo, da Zurigo città, domiciliato in Biasca. Genere di commercio: Ristorante alla stazione ferroviaria con pensione ed alloggio.

23. April. Proprietario della ditta Eugenio Martinelli, in Biasca, è Eugenio Martinelli di Giorgio, da Ghirone, domiciliato in Biasca. Genere di commercio: Officina da fabbro, maniscalco e lavori affini.

Ufficio di Faido.

24. April. La società in nome collettivo Giobbi e Compagni, in Pollegio (F. u. s. di c. del 27 settembre 1898), è sciolta; la liquidazione sarà fatta dai soci Paolo e Antonio Giobbi, i quali rappresentano la discolta società soltanto in commercio.

24. April. Paolo Giobbi, fu Loreto, di Schignano, e Nicola Giobbi, fu Loreto, di Schignano, ambedue domiciliati a Pollegio, hanno costituito a Pollegio sotto la ragione sociale Giobbi Paolo e Nicola, una società in nome collettivo, incominciata il 20 febbraio 1902; genere di commercio: esercizio di una cava di granito.

24. April. Sotto la ragione sociale Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino in Valle, si è costituita una associazione con sede in Valle, frazione del comune di Airolo, allo scopo di migliorare efficacemente la razza bovina mediante acquisto di tori riproduttori di pura razza svizzera, accurata scelta e razionale allevamento delle bovine originali. L'associazione è fondata per un tempo indeterminato a partire dal 20 settembre 1901, data dell'accettazione dello statuto, e può cessare dietro deliberazione di due terzi di tutti i soci sottoscritti. In caso di scioglimento la sostanza sociale non potrà essere ripartita, ma verrà consegnata al console della terra di Valle perché venga amministrata fino alla costituzione di altra società consimile, a cui verrà consegnata. In ogni tempo sono ammessi nuovi soci, senza pagamento di tassa, ma sottoposta l'accettazione all'assemblea generale. Cessa di essere considerato quale membro della società, colla sottila volontaria, mediante preavviso di tre mesi dalla chiusura di ogni anno amministrativo, coll'esclusione e col fallimento. L'esclusione avverrà quando i soci non adempiano gli obblighi importi dallo statuto e non mantengono bene il loro bestiame. Per gli obblighi del consorzio risponde la sostanza sociale. La solidarietà personale resta esclusa. L'associazione è sotto l'osservanza di tutti i soci che si riuniscono in assemblea ordinaria ogni anno nel mese di settembre; è rappresentata da un comitato composto di un presidente, di un vice-presidente e di un segretario-cassiere. Il presidente e il segretario impegnano la società colla loro firma. L'attuale presidente è Daniele Genasoi; il vice-presidente: Daniele Agostini; il segretario: Floriano Filippini, tutti di e domiciliati a Valle. Tutti i funzionari della società vengono nominati annualmente, e sono sempre rieleggibili. I soci al presente sono venti.

Ufficio di Lugano.

24. April. La ditta Bernardoni Andrea, in Lugano (F. u. s. di c. del 19 luglio 1892, n° 163, pag. 656), è cancellata in seguito a decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1902. 24. avril. Le chef de la maison Alfred Arn, à Lausanne, est Alfred Arn, de Buetigen (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: exploitation du Café Moderne, à la Croix d'Ouchy.

Bureau de Nyon.

25. avril. La raison Pierre Mégevand, à Nyon (F. o. s. du c. du 3 décembre 1900, page 1572) est radiée ensuite du décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1902. 24. avril. Le chef de la maison A. Kemm, à l'enseigne «A la ville de Neuchâtel», est Albert-Louis Kemm, de Graben (Grand-Duché de Bade), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Confections. Bureau et magasin: Rue de l'Hôpital n° 20, à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 24. avril. Victor Trisconi, à Versoix, s'est retiré dès le 22 mars 1902, de la société en nom collectif Martinelli et Co, ateliers de tourneurs sur bois, à Versoix (F. o. s. du c. du 28 janvier 1898, page 107). La maison continue, dès cette date, entre les trois associés restants, sans changement.

General-Gewinn- und Verlust-Rechnung von 1894 bis und mit 1901.

Zusammengestellt vom Inspektorat der Emissionsbanken nach Massgabe der im Schweiz. Handelsamtsblatt veröffentl. Gewinn- und Verlust-Rechnungen der einzelnen Emissionsbanken.

1894 bis 1897: 34 Banken. 1898: 35 Banken. 1899: 34 Banken. 1900: 35 Banken. 1901: 36 Banken.

SOLL (Lastenposten)								HABEN (Nutzposten)											
1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901			1901	1900	1899	1898	1897	1896	1895	1894		
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
150,318	151,497	154,474	160,788	163,977	162,999	176,382	185,027	Verwaltungskosten.		Ertrag des Wechselportefeuille.		5,674,998	6,393,947	6,643,209	6,230,625	5,648,732	5,732,695	4,759,316	4,631,339
2,094,349	2,184,813	2,268,020	2,385,833	2,474,536	2,540,761	2,755,418	2,901,311	Entschädigung an die Verwaltungsbe-		Disconto-Schweizer-Wechsel		2,155,926	1,989,135	1,201,187	1,017,984	788,425	589,412	796,265	1,083,185
282,088	291,417	285,907	333,229	323,581	323,985	375,214	402,971	Besoldungen an die Angestellten, inkl.		Wechsel aufs Ausland		1,863,202	2,073,237	1,794,184	1,607,672	1,412,345	1,561,387	1,561,602	1,469,813
254,520	267,811	288,689	292,181	327,936	370,445	415,184	410,495	Gratifikationen.		Uebrige Wechsel und Wechsel-Inkasso.		120,003	116,686	802,389	204,770	207,717	89,928	87,385	134,042
267,597	386,881	494,096	671,735	866,194	1,196,573	340,993	332,687	Lokalmiete, Unterhalt der Bankgebäude		Aktivzinsen und Provisionen.		9,804,129	10,522,925	9,940,910	9,061,051	7,957,219	7,973,425	7,195,068	7,318,379
—	—	—	—	—	—	896,899	354,228	und der Geschäftslokalitäten.		Von Banken und Korrespondenten . .		2,336,048	2,421,016	1,875,942	1,130,216	844,695	774,329	879,090	951,341
32,224	51,327	49,570	95,722	120,817	71,960	79,752	70,063	Bureauauslagen aller Art und Mobiliar.		" Conto-Corrent-Debitoren		9,651,122	9,500,904	8,197,607	6,620,965	5,316,719	4,964,667	4,293,076	4,297,303
87,226	79,410	94,658	120,332	96,221	181,989	130,933	155,337	Porti, Depeschen und Konkordatspesen.		" Conto-Corrent-Kreditoren (Provi-		273,384	242,424	255,412	298,095	267,175	265,317	248,677	285,725
8,168,828	8,418,156	8,685,414	4,009,770	4,878,262	4,798,662	5,170,755	4,812,114	Kosten für Beschaffung von Barschaft.		" Schuldscheine (ohne Wechselver-		7,481,426	7,052,713	6,200,077	5,250,509	4,710,920	4,255,178	3,927,215	3,914,232
180,120	185,834	197,310	207,353	210,698	223,425	228,293	223,040	Banknoten-Anfertigungskosten.		" Hypothekaranlagen aller Art		27,998,643	26,564,630	22,789,394	20,717,095	19,453,903	17,935,275	16,278,765	15,194,296
865,497	907,391	972,099	1,028,798	1,109,060	1,162,837	1,216,566	1,201,638	Diverse andere Spesen.		" Zinsen und Kursgewinne von		6,837,106	5,646,372	5,669,402	6,405,118	6,470,457	6,778,274	6,769,263	6,823,604
129,760	138,662	177,576	184,798	215,945	233,344	237,307	249,774	Steuern.		" diversen Guthaben		391,767	474,666	494,903	380,318	356,034	370,163	349,813	353,528
63,702	70,720	100,128	102,078	121,737	126,439	136,255	146,807	Gemeindesteuern.		" Effekten-Kauf- und Verkaufs-Pro-		88,160	73,237	119,160	70,038	77,318	105,912	101,622	135,061
1,233,079	1,302,607	1,447,113	1,528,027	1,666,435	1,746,045	1,818,421	1,821,259	Passivzinsen.		" Provisionen		55,058,106	50,975,952	45,002,297	40,872,354	37,497,121	35,429,105	32,347,521	31,905,080
687,963	527,224	683,308	816,076	923,654	1,293,303	1,491,384	1,276,773	An Checks-Conti, Banken und Korre-		Ertrag der Immobilien.		267,295	245,360	242,151	237,301	217,901	214,451	215,558	212,975
2,860,510	2,869,362	2,969,195	3,538,122	4,365,093	5,269,299	6,125,526	5,855,324	spondenten.		Von den Bankgebäuden		120,129	129,145	74,120	115,310	130,851	100,233	101,496	147,541
7,125,106	7,309,332	8,597,800	9,146,790	9,469,002	9,779,861	10,404,687	10,843,668	" Conto-Corrent-Kreditoren.		" anderem Grundeigentum		337,424	374,505	316,271	352,611	343,752	314,074	317,053	360,516
173,042	194,447	237,200	137,250	426,682	432,403	359,940	384,086	" Sparkassa-Einlagen.		Andere Nutzposten.		210,265	188,915	203,815	173,577	170,960	172,477	153,846	146,761
12,873,437	13,740,015	13,823,209	14,378,738	15,370,341	17,285,532	21,059,345	24,024,012	" Eigenwechsel u. kurzzeitige Kassa-		Gebühren für Aufbewahrung von Wert-		129,987	81,442	14,626	21,373	19,125	32,630	26,381	57,683
244,296	131,665	35,665	58,812	261,061	568,338	13,142	857,800	scheine.		Agio auf Münzsorten etc.		179,261	186,976	174,369	140,600	181,662	113,515	102,611	99,780
23,964,354	24,772,045	26,836,877	28,070,788	30,820,833	34,623,786	39,453,974	43,241,613	" Obligationen u. a. Schuldseh. a. Zeit.		Gewinnanteil an Kommanditen und		221,608	197,328	92,170	112,975	285,719	108,966	323,167	189,594
126,174	135,649	313,443	174,563	72,122	88,352	118,742	865,726	" diverse verzinsliche Schulden.		Syndikaten		452,480	105,028	160,111	80,891	74,198	38,737	181,566	51,296
496,692	187,959	348,765	21,883	68,642	216,514	3,644	150,171	Verluste und Abschreibungen.		Diverse Nutzposten		1,164,579	712,639	945,091	529,351	690,984	511,375	798,091	545,119
508,198	698,592	319,604	148,167	84,133	169,989	148,736	436,809	Auf Disconto-Schweizer-Wechsel.		Wiedereingänge von früheren		77,174	58,487	119,613	62,143	123,556	151,497	135,120	218,019
44,208	150,595	35,261	31,966	18,145	39,277	82,080	77,221	" übrige Wechselforderungen.		Abschreibungen.		465,579	340,394	353,279	334,461	410,674	339,353	364,139	271,330
749,868	1,133,553	546,425	612,238	1,117,816	2,133,614	1,481,319	702,926	" Conto-Corrent-Debitoren und Kor-		Gewinn-Saldo-Vortr. v. Vorjahre.		—	—	—	—	—	—	207,000	—
255,194	218,197	297,785	241,376	311,729	356,470	385,414	443,912	respondenten.		Entnahme aus den Reserven.		—	—	—	—	—	—	—	—
862,978	295,956	1,662,425	291,418	156,635	289,128	355,994	349,008	" Hypothekaranlagen und Schuld-		Passiv-Saldo.		63,953,391	62,983,352	58,977,461	51,261,978	47,018,836	45,367,142	42,296,728	40,618,953
2,523,302	2,315,501	3,523,658	1,521,611	1,829,222	3,278,294	2,520,929	2,525,773	scheine ohne Wechselverbindlichk.											
550	100	100	4,900	3,300	—	—	—	Effekten (öffentliche Wertpapiere).											
271,330	364,189	889,558	410,674	384,461	353,279	340,393	465,579	" Bankgebäude und anderem Grund-											
9,446,512	9,629,125	10,594,622	11,477,616	12,184,463	12,177,445	13,873,480	14,090,663	cigntum.											
3,718,843	9,396,314	10,924,490	11,889,290	12,568,924	12,530,724	14,018,873	14,556,282	" Diversen und Vorträge für mut-											
40,618,953	42,296,728	45,367,142	47,018,836	51,261,976	56,977,461	62,662,952	66,956,991	massliche Verluste.											
								Andere Lastenposten.											
								Gemeinnützige Verwendungen.											
								Reingewinn.											
								Gewinn-Saldo-Vortrag vom Vorjahr.											
								Reingewinn des Rechnungsjahrs.											

General-Bilanz

der 36 schweizerischen Emissions-Banken

auf 31. Dezember 1901.

Aktiven**Passiven**

I. Kassa.			I. Noten-Emission.		
	96,200,000	—	Noten in Cirkulation (in Händen Dritter)	222,843,950	—
	22,152,386	85	Eigene und andere Noten in Kassa	15,906,050	—
	118,352,386	85			238,750,000
	5,138,600	—			
136,118,728	10,772,450	—			
	1,860,889	95			
II. Kurzfristige Guthaben.			II. Kurzfristige Schulden.		
			(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)		
	2,221,009	79	Kurzfristige Depositen- und Kassascheine und andere kurzfristige Schuldscheine	2,075,707	51
	7,109,802	22	Giro- und Checks-Conti	23,358,610	17
	52,706,881	75	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	5,810,518	67
169,074,965	107,087,271	93	Korrespondenten-Kreditoren	16,867,597	36
			Conto-Corrent-Kreditoren (vide Anmerkung I)	141,853,694	71
			Sparkassa-Einlagen (vide Anmerkung II)	118,094,248	59
			Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten	103,538,570	31
			Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen und Dividenden	3,181,432	22
			Divers	6,490	—
			Unbezahlte Tantiemen	261,477	86
					415,150,342
					40
III. Wechselforderungen.			III. Wechselschulden.		
	185,337,072	53	Eigen-Wechsel	5,658,368	25
	47,315,604	03	Tratten und Acceptationen	16,000,488	55
	42,375,086	04			21,658,801
	700,000	—			80
	687,681	49			
281,968,098	5,552,654	86			
IV. Andere Forderungen auf Zeit.			IV. Andere Schulden auf Zeit.		
			(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)		
	198,555,055	24	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Anmerkung I)	43,524,216	25
	21,786,573	42	Sparkassa-Einlagen (vide Anmerkung II)	188,828,923	22
	158,533,023	41	Schuldscheine (Depositscheine, Obligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	170,408,765	76
	7,075,813	26	Schuldscheine (Depositscheine, Obligationen etc.) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	473,827,804	14
	673,343,203	87	Hypothekar-Schulden	393,873	77
1,068,427,302	8,181,633	85	Feste Anleihen	30,114,100	—
					906,597,683
					14
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.			V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).		
	10,121,638	—	Reserve für mutmassliche Verluste	2,188,724	65
	128,384,307	66	Rückdisconto auf Aktivposten	1,887,391	46
	128,505,945	66	Ratanzinsen und Zinsresten auf Passivposten	8,399,319	50
	3,984,654	61	Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1901	10,366,823	23
135,436,954	2,946,358	94			23,322,258
					74
VI. Verpfändete Aktiven.			VI. Eigene Gelder.		
	13,977,140	95	Einbezahltes Kapital	196,275,000	—
	864,500	—	Ordentlicher Reservefonds	36,166,897	36
			Ausserordentlicher Reservefonds	3,749,158	09
14,841,640			Kapital-Amortisations-Conto	602,761	65
			Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1902	411,520	08
					287,304,327
					08
VII. Feste Anlagen.			VII. Ausstehendes Kapital.		
	5,152,665	22	Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		6,500,000
	7,440,437	01			
12,711,131	118,029	—			
VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).					
	688,976	30			
	21,514,584	43			
24,099,562	1,951,032	05			
IX. Ausstehendes Kapital.					
	6,500,000	—			
1,849,178,418		16			1,849,178,418
					16

Anmerkungen zu der Generalbilanz der 36 schweizerischen Emissionsbanken auf 31. Dezember 1901.

I. Anmerkung zu den Conto-Corrent-Kreditoren.

Die Ausscheidung der Schulden an Conto-Corrent-Kreditoren in „Kurzfristige Schulden“ (Kap. II) und „Schulden auf Zeit“ (Kap. IV) ist dergestalt vorgenommen worden, dass in Kap. II sowohl die in der Regel, als die unter allen Umständen kurzfristigen, d. h. sofort oder innert 8 Tagen nach Begehr rückzahlbaren Schulden eingestellt sind, während in Kap. IV nur die jedenfalls nach 8 Tagen rückzahlbaren Schulden und zwar mit Fr. 43,524,216. 25 figurieren.

Von den in Kap. II erscheinenden kurzfristigen Schulden im Betrag von Fr. 141,853,694. 71 kann nach den bestehenden Rückzahlungsbedingungen für einen Teilbetrag von Fr. 41,160,686. 88 oder 29,0 % eventuell eine Rückzahlungsfrist von mehr als 8 Tagen bedingt werden. Die übrigen Fr. 100,693,007. 83 oder 71,0 % dagegen sind unter allen Umständen sofort oder innert 8 Tagen rückzahlbar.

Von den in den beiden Kapiteln II und IV erscheinenden Schulden an Conto-Corrent-Kreditoren von zusammen Fr. 185,382,910. 96 sind sonach:

- 54,8 % unter allen Umständen, und
- 22,2 % eventuell sofort oder innert, und
- 23,5 % nach 8 Tagen rückzahlbar.

II. Anmerkung zu den Sparkassa-Einlagen.

Die Ausscheidung der Schulden an Sparkassa-Einleger in „Kurzfristige Schulden“ (Kap. II) und „Schulden auf Zeit“ (Kap. IV) ist dergestalt vorgenommen worden, dass in Kap. II sowohl die in der Regel, als die unter allen Umständen kurzfristigen, d. h. sofort oder innert 8 Tagen nach Begehr rückzahlbaren Schulden eingestellt sind, während in Kap. IV nur die jedenfalls nach 8 Tagen rückzahlbaren Schulden und zwar mit Fr. 188,828,923. 22 figurieren.

Von den in Kap. II erscheinenden kurzfristigen Schulden im Betrag von Fr. 118,094,248. 59 kann nach den bestehenden Rückzahlungsbedingungen für einen Teilbetrag von Fr. 65,586,074. 40 oder 55,5 % eventuell eine Rückzahlungsfrist von mehr als 8 Tagen bedingt werden. Die übrigen Fr. 52,508,174. 19 oder 44,5 % dagegen sind unter allen Umständen sofort oder innert 8 Tagen rückzahlbar.

Von den in den beiden Kapiteln II und IV erscheinenden Schulden an Sparkassa-Einleger von zusammen Fr. 306,923,171. 81 sind sonach:

- 17,1 % unter allen Umständen, und
- 21,3 % eventuell sofort oder innert, und
- 61,6 % nach 8 Tagen rückzahlbar.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte April 1902. — 1^{re} quinzaine d'avril 1902.

Hinterlegungen. — Dépôts.

8599-8628.

- Nr. 8599. 1. April 1902, 11 1/4 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kragen für katholische Geistliche. — Carl Nussbaumer, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 8600. 1. April 1902, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Muster. — Stickerei für Hutfabrikation. — Rud. Hegnauer, Aarau (Schweiz).
- Nr. 8601. 1. April 1902, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strohhut. — Georges Meyer & Co, Sarnen (Schweiz).
- Nr. 8602. 1. April 1902, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 417 Muster. — Gebleichte und gefärbte Stickereien. — Buff & Co, Herisau (Schweiz).
- Nr. 8603. 3. April 1902, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Muster. — Krageneinlage. — Schweiz. Uniformfabrik, Bern (Schweiz).
- Nr. 8604. 27. März 1902, 8 Uhr a. Versiegelt. — 2 Modelle. — Tisch- und Nachtglocken. — A. d. Schild, Brienz (Schweiz).
- Nr. 8605. 4. April 1902, 10 1/4 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Bilder-Ständer. — Jakob Schläppi und Otto Bronner, Zürich (Schweiz).
- Nr. 8606. 3. April 1902, 3 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 527 Muster. — Weissstickereien. — Jean Düttschler, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8607. 4. April 1902, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Modell. — Reklame-Plakat. — J. Kerkow, Vivis (Schweiz).
- Nr. 8608. 6. April 1902, 2 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Gesticktes Seidentüchli. — Henri Isaac, Herisau (Schweiz).
- Nr. 8609. 4. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 158 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — A. Hufenns & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8610. 4. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1368 Muster. — Stickereien. — E. Grüniger, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8611. 5. April 1902, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Vêtement de dessous pour dames. — Henry Milligan Love, Wilmington (Delaware, Etats-Unis, A. du N.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Nr. 8612. 5. April 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Teigwaren. — A. Alter-Balsiger, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 8613. 5. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 952 Muster. — Stickereien. — Neuburger, Heine & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8614. 5. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 63 Muster. — Baumwoll-Plattstichgewebe. — Reichenbach & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8615. 5. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 184 Muster. — Baumwollstickereien. — Reichenbach & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8616. 7. April 1902, 6 h. p. — Cacheté. — 59 dessins. — Tresses de paille pour chapeaux. — J. Gretener & Co, Bulle (Suisse).
- Nr. 8617. 8. April 1902, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Reklameheft. — Neukomm & Zimmermann, Bern (Schweiz).
- Nr. 8618. 7. April 1902, 10 h. a. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadran de montre. — Julien Weibel, St-Imier (Suisse).
- Nr. 8619. 5. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 477 Muster. — Stickereien. — C. A. Hoenig, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8620. 7. April 1902, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 336 Muster. — Gestickte seidene und baumwollene Spitzen. — Hirschfeld & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8621. 9. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 196 Muster. — Stickereien (Schiffli). — Henri Faillietaz, Heerbrugg (Schweiz).
- Nr. 8622. 9. April 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — D. Perret fils, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 8623. 10. April 1902, 8 h. p. — Cacheté. — 7 dessins. — Tresses de paille pour chapeaux. — J. Gretener & Co, Bulle (Suisse).
- Nr. 8624. 10. April 1902, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Leibbinde. — Schweiz. Medicinal- & Sanitätsgeschäft A.-G. vormals C. Fr. Hausmann, Hecht-Apotheke, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8625. 10. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 591 Muster. — Mechanische Stickereien. — F. Eugster, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 8626. 11. April 1902, 11 1/2 Uhr a. — Offen. 1 Modell. — Verpackung für Keuchhustmittel. — Dr. Hans Staedtler, Genf (Schweiz).
- Nr. 8627. 11. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 12 Muster. — Strohschutzhüte-Gewebe. — Louis Salzmann, Othmarsingen (Schweiz).
- Nr. 8628. 12. April 1902, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 145 Muster. — Baumwollstickereien. — Reichenbach & Co, St. Gallen (Schweiz).

Änderungen. — Modifications.

- Nr. 7515. 7. septembre 1900, 3 h. p. — Cacheté. — 38 dessins. — Lunettes de boîtes de montres. — L. C. Calame-Stattmann, Bienna (Suisse). Cession du 2. avril 1902, en faveur de Joseph Hess, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 10. avril 1902.
- Nr. 8562. 17. mars 1902, 8 1/2 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaque décorée pour boîtes de montres et médailles. — L. C. Calame, Bienna (Suisse). Cession du 2. avril 1902, en faveur de Joseph Hess, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 10. avril 1902.

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 374. 11. Mai 1892, 7 1/4 Uhr p. — (III. Periode 1902/1907). — 33 Modelle. — Faconstäbe oder Faconleisten aus verschiedenen Metallen. — Faconisen-Walzwerk L. Mannstaedt & Co, A.-G., Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 12. April 1902.
- Nr. 4069. 2. Februar 1897, 11 1/2 Uhr a. — (II. Periode 1902/1907). — 4 Modelle. — Spielwaren. — Johann Linder, Engelberg (Schweiz); registriert den 2. April 1902.
- Nr. 4093. 15. Februar 1897, 3 Uhr p. — (II. Periode 1902/1907). — 2 Modelle von 5. — Steinfassungen für Uhren. — J. Hugi, Winterthur (Schweiz); registriert den 4. April 1902.
- Nr. 4102. 19. Februar 1897, 8 Uhr a. — (II. Periode 1902/1907). — 1 Muster. — Gruppen-Cartons. — E. J. Hoffmann, Thun (Schweiz); registriert den 7. April 1902.

- Nr. 4106. 22. février 1897, 5 h. p. — (II^e période 1902/1907). — 5 modèles. — Calibres de montres. — Juillard frères, Cortébert (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 11. avril 1902.
- Nr. 4134. 7. mars 1897, 7 3/4 h. p. — (II^e période 1902/1907). — 3 modèles. — Calibres de montres. — Vve Chs. Léon Schmid & Co, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 9. avril 1902.
- Nr. 4168. 13. mars 1897, 7 1/4 h. p. — (II^e période 1902/1907). — 2 modèles. — Calibres de montres à répétition grande sonnerie. — César Racine, Locle (Suisse); enregistrement du 4. avril 1902.
- Nr. 4230. 14. April 1902, 3 Uhr p. — (II. Periode 1902/1907). — 1 Modell. — Notenpult. — Fritz Wiedmer, Bern (Schweiz); registriert den 14. April 1902.
- Nr. 4330. 12. mai 1897, 6 1/2 h. p. — (II^e période 1902/1907). — 1 modèle. — Cadrons de montres. — Weill & Co, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 8. avril 1902.
- Nr. 5819. 3. März 1899, 8 Uhr p. — (II. Periode 1904/1909). — 1 Modell. — Kochgestell. — Fr. Anna Waldvogel, Stetten (Schulhausen, Schweiz); registriert den 9. April 1902.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 4068. 2. février 1897. — 1 modèle. — Pain de savon.
- Nr. 4070. 1. Februar 1897. 1 Modell. — Gummi-Spielball.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

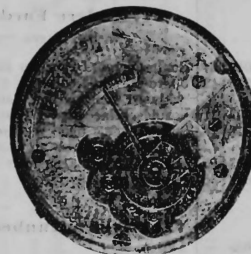
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

1. Hälfte April 1902. — 1^{re} quinzaine d'avril 1902.

- Nr. 8622. 9. avril 1902, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — D. Perret fils, Neuchâtel (Suisse).

No 1.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Seidenbeuteltuch. Der Eindruck, den das Jahr 1901 zurücklässt, ist nach dem Berichte der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft für das Jahr 1901 ein durchaus unbefriedigender. Die Ausfuhr nach allen Ländern war fast das ganze Jahr schwach und hat sich nur im letzten Quartal etwas gehoben. Die Preise waren durchwegs schlecht.

Die Weber waren kaum genügend beschäftigt, oft mussten sie auf die Zettel warten. Eine Besserung dieser Verhältnisse ist nicht vorzusagen. Die auswärtige Konkurrenz, die in vertragswidriger Weise die Bezahlung des Zolles umgeht, deckt heute einen grossen Teil unseres früheren Absatzes. Wohl oder übel werden sich daher die Fabrikanten mit dem Gedanken abfinden müssen, ihre Betriebe einzuschränken.

Poststückverkehr mit den Vereinigten Staaten von Amerika. Im Poststückverkehr mit den Ver. Staaten von Amerika ist eine bedeutende Vereinfachung des Tarifs, verbunden mit erheblichen Taxermässigungen, eingetreten.

Die Gewichtstaxe für ein Poststück aus der Schweiz nach den Ver. Staaten von Amerika beträgt: a. nach den Städten New-York-City, Brooklyn, Hoboken und Jersey-City, für 1, 3 und 5 kg = Fr. 1. 20, 1. 90 und 2. 60; b. nach den übrigen Orten (Alaska nur bis Seattle), für die gleichen Gewichtssätze = Fr. 2. 20, 4. 15 und 6. 65. Der neue Tarif tritt sofort in Kraft.

Echange des colis postaux avec les Etats-Unis d'Amérique. Une simplification importante du tarif, ainsi qu'une diminution notable des taxes ont été apportées dans l'échange des colis postaux avec les Etats-Unis d'Amérique.

La taxe au poids d'un colis postal de la Suisse à destination des Etats-Unis d'Amérique est fixée à: a. pour les villes de New-York-City, Brooklyn, Hoboken et Jersey-City, pour 1, 3 et 5 kg = fr. 1. 20, 1. 90 et 2. 60; b. pour les autres localités (Alaska, jusqu'à Seattle seulement) et pour les mêmes poids = fr. 2. 20, 4. 15 et 6. 65.

Le nouveau tarif entre immédiatement en vigueur.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.			
17. avril.	24. avril.	17. avril.	24. avril.
Encaisse métall.	119,863,505	117,684,421	606,973,280
Portefeuille	497,065,146	506,276,106	73,063,108
Deutsche Reichsbank.			
15. April.	23. April.	15. April.	23. April.
Metallbestand	1,022,873,000	1,087,949,000	1,226,515,000
Wechselportef.	744,860,000	710,880,000	550,886,000
Österreichisch-Ungarische Bank.			
15. April.	23. April.	15. April.	23. April.
Metallbestand	1,368,679,299	1,362,228,944	1,387,784,560
Wechsel:			
auf das Ausland	59,615,608	59,645,610	172,007,510
auf das Inland	209,926,259	211,697,146	178,260,608